Patrícia Pardal da Costa

Centro de Linguística da Universidade de Lisboa | Center of Linguistics of the University of Lisbon Faculdade de Letras | School of Arts & Humanities Alameda da Universidade 1600-214 Lisboa, Portugal

> patriciacosta1@campus.ul.pt https://patricia-costa.github.io/

EDUCATION

PhD student in Linguistics Advisor: Dr. Hugo C. Cardoso 2019-present University of Lisbon Science and the Media - bringing together scientists, journalists and society (Advanced Course) 2021 Faculty of Sciences of the University of Lisbon M.A. in Linguistics Advisor: Dr. Tjerk Hagemeijer 2015-2017 University of Lisbon B.A. in Portuguese Studies (Major in Linguistics) 2011-2014 University of Lisbon

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Research assistant Documentation of Sri Lanka Portuguese 2017-2019 Center of Linguistics of the University of Lisbon Collaborator EFFE-ON: Escreves como Falas ou Falas como Escreves? 2015-2016 Center of Linguistics of the University of Lisbon

PUBLICATIONS

JOURNAL ARTICLES

Cardoso, Hugo C. & Patrícia Costa. 2021. Synchronic variation in Sri Lanka Portuguese personal pronouns. *Journal of Pidgin and Creole Languages* 36:1, 77-108. https://doi.org/10.1075/jpcl.00070.car

Alves, Isabel, Patrícia Costa, Celeste Rodrigues & Maria do Carmo Lourenço-Gomes. 2015. EFFE-ON - Corpus Online de Escrita e Fala. *Revista Saber & Educar* 20, 24-33. http://dx.doi.org/10.17346/se.vol20.182

BOOK CHAPTERS

Cardoso, Hugo C., Mahesh Radhakrishnan, Patrícia Costa & Rui Pereira. 2019. Documenting Sri Lanka Portuguese. In Pinharanda-Nunes, Mario and Hugo C. Cardoso (eds.). *Documentation and Maintenance of Contact Languages from South Asia to East Asia: issues on theory and practice*, 1-33. Honolulu, USA: University of Hawai'i Press.

OTHERS

Cardoso, Hugo (ed.) & Patrícia Costa (transc.) 2020. Edition of 'Cantigas ne o Lingua de Portuguez' (1914). Lisbon: Centro de Linguística da Universidade de Lisboa.

DISSERTATION

Costa, Patrícia. 2017. Ideofones em Santome. Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa.

CONFERENCE PRESENTATIONS

Costa, Patrícia. 2021. Variação como objeto de estudo em línguas crioulas: o caso do Crioulo português do Sri Lanka. Invited speaker at *Variedades de Português e Línguas de Contacto de Base Lexical Portuguesa ao Redor do Mundo.* December 10th. Macau: Centro de Investigação de Estudos Luso-Asiáticos/University of Macau. [online]

Costa, Patrícia & Hugo C. Cardoso. 2021. Variation in Sri Lanka Portuguese pronouns. In Linguistweets²: The second international twitter conference on linguistics. December 5th. [online]

Costa, Patrícia. 2021. Variation in coordinating constructions of Sri Lanka Portuguese. In *New Ways of Analyzing Variation* 49. October 19-24th. Austin: University of Texas. [online]

Cardoso, Hugo C. & Patrícia Costa. 2021. Modern Sri Lanka Portuguese: Documentation and description. In *5th International Conference of the Humanities*. July 29-30th. Kelaniya: University of Kelaniya. [online]

Cardoso, Hugo C. & Patrícia Costa. 2021. Recent contributions towards the description of Sri Lanka Portuguese. In *British Association of South Asian Studies Conference*. April 20-23rd. Edinburgh: University of Edinburgh. [online]

Costa, Patrícia. 2020. Variation in an endangered creole language: the case of Sri Lanka Portuguese. In *South Asian Languages Analysis Roundtable*. Kathmandu: Central Department of Linguistics. [postponed due to COVID-19]

Truppi, Chiara & Patrícia Costa. 2019. The emergence of ideophones in Atlantic Portuguese creoles: the case of Guinea-Bissau Kriyol and Santome. In *Societas Linguistica Europaea*. August 21-24th. Leipzig: University of Leipzig.

Cardoso, Hugo C. & Patrícia Costa. 2019. Synchronic variation in Sri Lanka Portuguese personal pronouns. In 19th Annual Conference of the Association of Portuguese and Spanish-Lexified Creoles & the Summer Conference of the Society of Pidgin and Creole Linguistics. June 17-19th. Lisbon: School of Arts & Humanities.

Cardoso, Hugo C., Mahesh Radhakrishnan, Patrícia Costa & Rui Pereira. 2019. Documentation, archiving, and preservation of Sri Lanka Portuguese. Poster presented at the *6th International Conference on Language Documentation & Conservation*. March 28-3rd. Hawaii: University of Hawaii at Manoa.

Costa, Patricia & Vanessa López. 2018. Conditional clauses in Southern Indo-Portuguese. In *VIII Syntax of the World's Languages*. Paris: INALCO.

Costa, Patrícia. 2018. Aquém & Além da Taprobana: os crioulos da Ásia Meridional. Invited speaker at *Crioulos de base portuguesa: património linguístico*. June 5th. Lisbon: CPLP.

Cardoso, Hugo C., Mahesh Radhakrishnan & Patrícia Costa. 2018. *Creating a corpus of Modern Sri Lanka Portuguese*. May 22nd. Colombo: University of Colombo.

Costa, Patrícia. 2017. Linguistic data collection and archiving. In *The Portuguese Burghers and their Heritage*. October 31st. Colombo: International Center for Ethnic Studies.

Costa, Patrícia. 2017. Ideofones em Santome. In *XXXIII Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística*. September 27-29th. Évora: Universidade de Évora.

Costa, Patrícia. 2017. Ideofones em Santome. In 17th Annual Conference of the Association of Portuguese and Spanish-lexified Creoles. June 13-15th. Stockholm: Stockholms Universitet.

Alves, Isabel & Patrícia Costa. 2016. A celes passos em branco - Segmentações não-convencionais em crianças dos 2.º e 4.º anos de Lisboa. In 1.º Encontro Temático APL/ESE: Formação para a promoção de competências em língua materna. July 1- 2nd. Lisbon: Escola Superior de Educação.

COURSES TAUGHT

Costa, Patrícia. 2018. Language documentation: open seminar on linguistic annotation. November 26-28th. Macau: University of Macau.

SCIENCE COMMUNICATION & COMMUNITY RESOURCES

Costa, Patrícia. 2022. Direito à língua materna. *Público*. (https://www.publico.pt/2022/02/21/p3/cronica/direito-lingua-materna-1995963) (Accessed January 21, 2022.)

2021-present. Translation and publication of stories in Sri Lanka Portuguese, available on StoryWeaver repository [in collaboration with Vyvonne Joseph]

2020-present. *Preserving Sri Lanka Portuguese*. Social media project that aims to offer modern educational tools and resources for those interested in learning or finding out more about Sri Lanka Portuguese and its linguistic features. [in collaboration with Vyvonne Joseph]



2020. *SLP prevention infographic on COVID-19*. Featured at the Endangered Languages Project's page COVID-19 Information in Indigenous, Endangered, and Under-Resourced Languages. [in collaboration with Vyvonne Joseph]

2017. Sri Lanka Portuguese orthography: a guide to knowing, understanding and using the writing conventions used to represent the spoken Sri Lanka Portuguese. Leaflet distributed in the Eastern and Northern provinces of Sri Lanka. [in collaboration with Hugo C. Cardoso, Mahesh Radhakrishnan & Rui Pereira]

FUNDING ACQUIRED

PhD scholarship - FCT (Fundação para a Ciência e Tecnologia)	Expected April 2022
PhD scholarship - University of Lisbon (3 years)	2019-2021

LINGUISTIC FIELDWORK

Documentation of Jaffna Portuguese Jaffna, Sri Lanka	February-March 2020
Documentation of Sri Lanka Portuguese [team-based fieldwork] Batticaloa & Trincomalee, Sri Lanka	March-May 2018

October-November 2017
February 2016

SKILLS

Language proficiency	European Portuguese (native), English, Sri Lanka Portuguese, Hindi (B1.1), Tamil (A1.1), Swahili (A1.1)
Transcription/Annotation	ELAN, FLEx, Transcriber
Programming	R
Markup	RMarkdown, XML, LaTeX

MEMBERSHIPS

British Association for South Asian Studies

Societas Linguistica Europaea

Associação Crioulos de Base Lexical Portuguesa e Espanhola